

## 6. novembril 2009 esitatud hagi — Centre national de la recherche scientifique versus komisjon

(Kohtuasi T-447/09)

(2010/C 24/98)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

### Pooled

*Hageja:* Centre national de la recherche scientifique (Pariis, Prantsusmaa) (esindaja: advokaat N. Lenoir)

*Kostja:* Euroopa Ühenduste Komisjon

### Hageja nõuded

— tühistada 28. augusti 2009. aasta otsus, mis puudutab ühelt poolt lepingust FP7 239108 ICT — VANDC/=PF= tuleneva võlanõude ja teiselt poolt lepingu NEMAGENETAD alusel tagasi nõutud ühenduse näilise võlanõude CNRS-i vastu tasaarveldamist;

— mõista kõik esimese astme kohtukulud välja komisjonilt.

### Väited ja peamised argumendid

Käesolevas hagis palub Centre national de la recherche scientifique (CNRS) tühistada tasaarveldusakt, mis sisaldus 28. augusti 2009. aasta otsuses BUDG/C3 D(2009) 10.5 — 1232, millega komisjoni asus tagasi nõudma hagejale lepingu NEMAGENETAG teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse kuuenda raamprogrammi projekti kohta raames makstud summasid.

Oma hagi toetuseks esitab hageja kolm väidet:

- kaitseõiguste rikkumine, kuna otsus võeti vastu ilma, et komisjon oleks auditi lõpparuandes uurinud CNRS-i vastuse põhjalikke üksikasju;
- õigusnormi rikkumine ja ilmselged vead faktide hindamisel otsuses, mille tõttu lükka komisjon ühelt poolt tagasi kulud, muutes kulude abikõlbulikkuse lepingus sätestatud kriteeriume, ja jättis teiselt poolt õigusvastaselt kõrvale tõendid projekti kulude kohta;
- finantsmääruse artikli 73 lõike 1 rikkumine, kuivõrd esiteks ei ole vaidlusalune võlanõue „kindel, kindlasummaline ja maksmisele kuuluv”, kuna selle suhtes on algatatud tõsine vaidlus, ja teiseks võlanõuded, mis andsid aluse tasaarveldamiseks, ei ole vastastikused, kuna üks neist on kollektiivne ja

teine isiklik nõue, ning lõpuks ei olnud lepingu VAMDC alusel ettemakstud summa selle tasaarveldusmeetme võtmise ajal maksmisele kuuluv.

## 4. novembril 2009 esitatud hagi — Centre national de la recherche scientifique versus komisjon

(Kohtuasi T-448/09)

(2010/C 24/99)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

### Pooled

*Hageja:* Centre national de la recherche scientifique (Pariis, Prantsusmaa) (esindaja: advokaat N. Lenoir)

*Kostja:* Euroopa Komisjon

### Hageja nõuded

— tunnistada hagi vastuvõetavaks ja põhjendatuks;

— kohustada komisjoni tasuma väidetav võlanõue summas 110 102,26 eurot, millele lisanduvad vastavalt lepingu suhtes kohaldatavale Belgia õigusele seaduslikus määras viivised, mida komisjon nõuab vastavalt lepingule oma 29. juuni 2009. aasta võlateates (viitenr 3230906067) ja mis andsid aluse 17. augusti 2009. aasta tasaarveldusaktile (viitenr BUDG/C3 D(2009) 10.5 — 1232);

— mõista kohtukulud välja komisjonilt.

### Väited ja peamised argumendid

Käesolevas hagis palub Centre national de la recherche scientifique (CNRS) Üldkohtul kohustada komisjoni tasuma võlanõue summas 110 102,26 eurot, mis sisaldub 29. juuni 2009. aasta võlateates nr 3230906067 ja mis väidetavalt kuulub hagejale tulenevalt lepingust EURO-THYMAIDE 503410 teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse kuuenda raamprogrammi projekti kohta, mis andsid aluse 17. augusti 2009. aasta tasaarveldusaktile, ja mõista komisjonilt välja ka viivised.

Oma hagi toetuseks esitab hageja kolm väidet:

- nende kulude põhjendamiskriteeriumite täitmata jätmine, mis on lepingus ette nähtud, kuna komisjon eiras lepingu EURO-THYMAIDE üldtingimuste artiklit II.19.1 abikõlbulike kulude kohta, ja teise võimalusena Belgia tsiviilkoodeksi artiklis 1134 sätestatud heas usus tegutsemise kohustuse täitmata jätmine — jättes kõrvale projektiga seotud töötajate otseseid kulusid põhjendavad tõendid, mille väärtus oli